HI97748

Photomètre Manganèse gamme basse





Cher Client,

Merci d'avoir choisi un produit Hanna Instruments. Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'instrument. Ce manuel vous donnera les informations nécessaires pour un usage correct de l'instrument ainsi qu'une idée précise de sa polyvalence. Si vous avez besoin d'informations techniques complémentaires, contactez votre fournisseur.

TABLE DES MATIÈRES

1. EXAMEN PRÉLIMINAIRE	4
2. MESURES DE SÉCURITÉ	
3. ABRÉVIATIONS	
4. SPÉCIFICATIONS	6
5. DESCRIPTION	7
5.1. DESCRIPTION GÉNÉRALE & USAGE PRÉVU	7
5.2. DESCRIPTION FONCTIONNELLE	8
5.3. PRÉCISION ET JUSTESSE	
5.4. PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT	9
5.5. SYSTÈME OPTIQUE	10
6. OPÉRATIONS GÉNÉRALES	11
6.1. VALIDATION DE L'INSTRUMENT: CAL CHECK & ÉTALONNAGE	
6.2. FORMULE CHIMIQUE & UNITÉ DE CONVERSION	13
6.3. BPL	
6.4. ENREGISTREMENT & RAPPEL D'ENREGISTREMENT	
6.5. CONFIGURATION GÉNÉRALE	14
6.6. RÉACTIFS & ACCESSOIRES	17
6.7. AIDE CONTEXTUELLE	17
6.8. GESTION DES PILES	18
7. PHOTOMÈTRE	19
7.1. COLLECTER ET MESURER DES ÉCHANTILLONS ET DES RÉACTIFS	
7.2. PRÉPARATION DE LA CUVETTE	20
8. PROCÉDURE DE LA MÉTHODE	
9. DESCRIPTION DES AVERTISSEMENTS & ERREURS	
10. REMPLACEMENT DES PILES	28
11. ACCESSOIRES	
11.1. KITS DE RÉACTIFS	
11.2. AUTRES ACCESSOIRES	28
CERTIFICATION	
RECOMMANDATIONS AUX UTILISATEURS	29
GARANTIE	29

1. EXAMEN PRÉLIMINAIRE

Déballez l'instrument et examinez-le attentivement afin de vous assurez qu'aucun dommage n'a été causé pendant le transport. Si vous constatez une détérioration, contactez Hanna Instruments.

Chaque H197748C est livré dans une mallette de transport robuste avec :

- Cuvette (2 pcs.)
- Capuchon pour cuvette (2 pcs.)
- Bouchon en plastique (2 pcs.)
- A ZERO Cuvette A CAL Check
- H197748B Cuvette B CAL Check pour manganèse gamme basse
- Tissu pour nettoyer les cuvettes
- Ciseaux
- Piles alcalines 1,5V AA
- Manuel d'utilisation
- Certificat de aualité de l'instrument
- Certificat des standards CAL Check

Chaque H197748 est livré dans une boîte en carton avec :

- Cuvette (2 pcs.)
- Capuchon pour cuvette (2 pcs.)
- Bouchon en plastique (2 pcs.)
- Piles alcalines 1,5V AA
- Manuel d'utilisation
- Certificat de qualité de l'instrument

Note: Conservez l'emballage du matériel jusqu'à vous être assurés que l'instrument fonctionne correctement. Tout instrument endommagé ou défectueux doit être retourné dans son emballage d'origine avec les accessoires livrés.

2. MESURES DE SÉCURITÉ



- Les produits chimiques contenus dans les kits de réactifs peuvent être dangereux s'ils ne sont pas manipulés correctement.
- Lisez les fiches de données de sécurité (FDS) avant d'effectuer les essais.
- Équipements de sécurité : Portez une protection oculaire et des vêtements appropriés si besoin, et suivez attentivement les instructions.
- Déversements de réactifs : En cas de déversement de réactif, essuyez immédiatement et rincez abondamment à l'eau. En cas de contact avec la peau, rincez soigneusement la zone affectée avec de l'eau. Évitez de respirer les vapeurs dégagées.
- Élimination des déchets: Pour l'élimination correcte des kits de réactifs et des échantillons ayant réagi, contactez un prestataire agréé d'élimination des déchets.

3. ABRÉVIATIONS

 μ g/L microgrammes par litre (ppb)

mL millilitre
°C degré Celsius
°F degré Fahrenheit

EPA Agence de protection de l'environnement US

DEL Diode électroluminescente
HDPE Polyéthylène haute densité
BPL Bonnes pratiques de laboratoire

GB Gamme basse

NIST National Institute of Standards and Technology

4. SPÉCIFICATIONS

	Gamme	0 à 300 μg/L (Mn)
Manganèse GB	Résolution	1 μg/L
	Précision	\pm 10 μ g/L \pm 3% de la lecture
	Méthode	Adaptation de la méthode PAN
		1-(2-Pyridylazo)-2-Naphthol
	Source lumineuse	Diode électroluminescente
	Longueur d'onde	575 nm
Système de mesure	Largeur de bande du filtre passe-bande	8 nm
	Précision de longueur d'onde du filtre	±1,0 nm
	Détecteur de lumière	Photo-cellule au silicium
	Type de cuvette	Ronde de diamètre 24,6 mm (22 mm intérieur)
	Enregistrement	50 lectures
	Afficheur	Afficheur N/B 128 x 64 pixel, rétroéclairé
	Auto-extinction	Après 15 minutes de non-utilisation
Spécifications additionnelles	Type de piles	Alcalines 1,5 V AA (3 pcs.)
	Durée de vie	> 800 mesures (sans rétroéclairage)
	Environnement	0 à 50 °C; 0 à 100% HR
	Dimensions	142,5 x 102,5 x 50,5 mm
	Poids (avec les piles)	380 g
	Indice IP du boîtier	IP 67, boîtier flottant

5. DESCRIPTION

5.1. DESCRIPTION GÉNÉRALE ET USAGE PRÉVU

H197748 est un instrument portable qui bénéficie des années d'expérience de Hanna en tant que fabricant d'instruments analytiques. Il est doté d'un système optique perfectionné qui utilise une diode électroluminescente (DEL) et un filtre d'interférence à bande étroite qui permet des lectures précises et répétables.

Le système optique est étanche à la poussière, à la saleté et à l'eau. L'instrument utilise un système exclusif de verrouillage positif pour s'assurer que les cuvettes sont placées dans le puits dans la même position à chaque fois.

Grâce à la fonction CAL Check, les utilisateurs peuvent à tout moment valider les performances de l'instrument et réaliser un étalonnage utilisateur (si nécessaire). Les cuvettes de contrôle CAL Check Hanna sont fabriquées à partir d'étalons traçables NIST. Le mode Tutoriel intégré guide l'utilisateur pas à pas tout au long de la procédure de mesure. Il comprend toutes les étapes nécessaires à la préparation des échantillons, les réactifs nécessaires et les quantités.

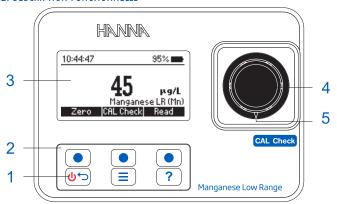
H197748 mesure le manganèse contenu dans des échantillons d'eau dans la gamme de 0 à 300 μ g/L (ppb).

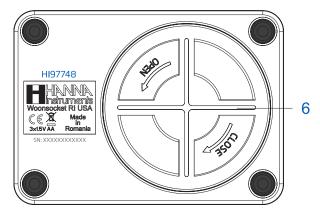
La méthode pour le manganèse et une adaptation de la méthode PAN 1-(2-Pyridylazo)-2-Naphthol.

Le photomètre H197748 est un instrument compact et polyvalent, idéal pour les mesures sur le terrain ou en laboratoire, dont les caractéristiques sont :

- Système optique sophistiqué
- Validation de l'instrument avec des cuvettes CAL Check certifiées
- Mode Tutoriel qui guide l'utilisateur pas à pas
- Enregistrement
- Étanchéité IP67, boîtier flottant
- Fonctions BPI

5.2. DESCRIPTION FONCTIONNELLE





- 1) Touche ON/OFF
- 3) Afficheur cristaux liquides (LCD)
- 5) Marque d'indexation

- 2) Clavier
- 4) Puits de mesure
- 6) Couvercle des piles

Description du clavier

Le clavier est composé de 3 touches directes et de 3 touches fonctionnelles :



Appuyez sur la touche fonctionnelle pour exécuter la fonction affichée au-dessus d'elle sur l'écran LCD.



Maintenez cette touche enfoncée pour allumer ou éteindre l'instrument. Appuyez brièvement pour revenir à l'écran précédent.



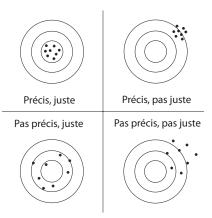
Appuyez pour accéder à l'écran du menu.



Appuyez pour afficher le menu de l'aide contextuelle.

5.3. PRÉCISION ET JUSTESSE

La précision est le degré de précision des mesures répétées les unes par rapport aux autres. La précision est habituellement exprimée en écart-type. La justesse est définie comme la proximité d'un résultat d'essai par rapport à la valeur réelle. Bien qu'une bonne précision suggère une bonne justesse, les résultats précis peuvent être inexacts. Les figures, ci-contre, expliquent ces définitions.



5.4. PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

L'absorption de la lumière est un phénomène typique d'interaction entre le rayonnement électromagnétique et la matière. Lorsqu'un faisceau lumineux traverse une substance, une partie du rayonnement peut être absorbée par des atomes, des molécules ou des réseaux cristallins.

En cas d'absorption pure, la fraction de lumière absorbée dépend à la fois de la longueur du trajet optique à travers la matière et des caractéristiques physico-chimiques de la substance selon la loi Lambert-Beer :

-log I/I
$$_{\circ}$$
 = ϵ_{λ} c d où A = ϵ_{λ} c d

Où ·

= intensité du faisceau lumineux incident

= intensité du faisceau lumineux après absorption

 ϵ_{λ} = coefficient d'extinction molaire à la longueur d'onde λ

c = concentration molaire de la substance

d = distance que le faisceau lumineux parcourt dans l'échantillon

Par conséquent, la concentration "c" peut être calculée à partir de l'absorbance de la substance, les autres facteurs étant connus.

L'analyse chimique photométrique est basée sur des réactions chimiques spécifiques entre un échantillon et un réactif pour produire un composé absorbant la lumière.

5.5. SYSTÈME OPTIQUE

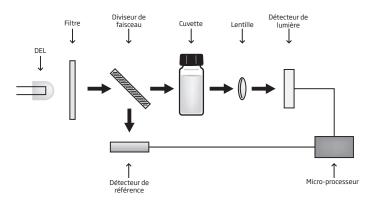


Diagramme du fonctionnement du système optique

Le système de référence interne (détecteur de référence) du photomètre H197748 compense les dérives dues à des fluctuations de puissance ou à des changements de température ambiante, fournissant une source stable de lumière pour votre mesure du blanc (zéro) et pour la mesure de l'échantillon.

Les sources de lumière à DEL offrent des performances supérieures par rapport aux lampes au tungstène. Les DEL's ont une efficacité lumineuse beaucoup plus élevée, fournissant plus de lumière tout en utilisant moins de puissance. Ellles produisent également peu de chaleur, ce qui pourrait autrement affecter la stabilité électronique. Les DEL's sont disponibles dans un large éventail de longueurs d'onde, tandis que les lampes au tungstène ont une lumière bleue / violette faible en sortie.

Des filtres optiques améliorés assurent une meilleure précision de la longueur d'onde et permettent d'obtenir un signal plus lumineux et plus fort. Le résultat final est une stabilité de mesure plus élevée et moins d'erreur de longueur d'onde.

Une lentille de focalisation recueille toute la lumière qui sort de la cuvette, éliminant les erreurs dûes aux imperfections et aux rayures des cuvettes, éliminant ainsi la nécessité d'indexer la cuvette.

6. OPÉRATIONS GÉNÉRALES

6.1. VALIDATION DE L'INSTRUMENT : CAL CHECK & ÉTALONNAGE

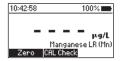
La validation du H197748 consiste à vérifier la concentration des étalons certifiés CAL Check. L'écran CAL Check guide l'utilisateur pas à pas dans la procédure de validation et d'étalonnage utilisateur (si nécessaire).

ATTENTION: N'utilisez pas d'autres solutions ou étalons que les étalons standards CAL Check Hanna®. Pour des résultats de validation et d'étalonnage précis, veuillez les effectuer à température ambiante (18 à 25 °C).

Note: Les étalons standards CAL Check ne lisent pas la valeur spécifiée en mode mesure. Protégez les cuvettes CAL Check des rayons directs du soleil en les conservant dans leur emballage d'origine. Entreposez entre +5 °C et +30 °C, ne pas congeler.

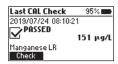
Pour réaliser un CAL Check :

1. Appuyez sur CAL Check depuis le mode de mesure.



Le message "Non disponible" ou la date, l'heure et le statut du dernier CAL Check seront affichés à l'écran.





- 2. Appuyez sur **Vérifier** pour commencer un nouveau CAL Check. Appuyez sur la touche pour annuler la procédure de validation.
- Utilisez les touches ▲ ▼ pour entrer la valeur du standard d'étalonnage figurant sur le certificat des standards CAL Check. Appuyez sur Suivant pour continuer.



Note: Cette valeur sera sauvegardée dans l'instrument pour la prochaine validation. Si un nouveau kit d'étalons est utilisé, veuillez mettre à jour la valeur du certificat.

4. Insérez la cuvette A CAL Check A ZERO puis appuyez sur **Suivant** pour continuer. Le message "**Attendez...**" sera affiché pendant la mesure.



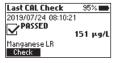


 Insérez la cuvette CAL Check B H197748B pour le manganèse GB puis appuyez sur Suivant pour continuer. Le message "Attendez..." sera affiché pendant la mesure.





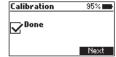
- 6. Lorsque le CAL Check est terminé, l'écran affiche l'un des messages suivants et la valeur obtenue pendant la mesure :
 - "RÉUSSI": La valeur mesurée est conforme à la spécification, aucun étalonnage utilisateur n'est nécessaire.



 "HORS SPÉCIFICATION" et la touche Étalonnage est disponible : La valeur mesurée et proche de la valeur attendue. Pour actualiser l'étalonnage utilisateur appuyez sur Étalonner. Appuyez sur Accepter pour confirmer ou Annuler pour revenir à l'écran précédent.





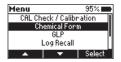


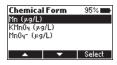
 "HORS SPÉCIFICATION": Un étalonnage utilisateur n'est pas autorisé, la valeur mesurée se trouve en dehors de la fenêtre de tolérance. Vérifiez la valeur certifiée, la date de validité et nettoyez l'extérieur de la cuvette. Répétez la procédure CAL Check. Si cette erreur persiste, contactez Hanna.



6.2. FORMULE CHIMIQUE & UNITÉ DE CONVERSION

Les facteurs formule chimique et unité de conversion sont pré-programmés dans l'instrument et sont spécifiques à la méthode. Pour voir le résultat affiché dans la formule chimique souhaitée entrez dans le menu en appuyant sur et utilisez les touches \blacktriangle pour sélectionner Frm. chim.. Appuyez sur Sélect. pour changer la formule chimique affichée. Utilisez les touches \blacktriangle pour mettre en surbrillance la formule chimique souhaitée et appuyez sur Sélect. La formule sélectionnée sera sauvegardée lorsque l'instrument sera éteint.

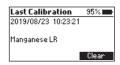




6.3. BPL

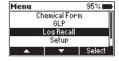
Appuyez sur la touche

pour entrer dans le menu. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner BPL et appuyez sur Sélect.. Les bonnes pratiques de laboratoire (BPL) affiche la date et l'heure du dernier étalonnage (si disponible) ou de l'étalonnage usine. Pour effacer le dernier étalonnage et pour effacer le CAL Check appuyez sur Effacer et suivez les instructions. Appuyez sur Oui pour effacer et revenir aux données d'étalonnage usine ou Non pour sortir de la procédure d'effacement.

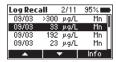


6.4. ENREGISTREMENT/RAPPEL D'ENREGISTREMENT

L'instrument dispose d'une fonction d'auto-enregistrement des données pour aider les utilisateurs à suivre toutes les mesures. Chaque fois qu'une mesure est effectuée, les données sont automatiquement enregistrées. La mémoire peut contenir 50 mesures. Lorsque la mémoire est pleine (50 points de données), l'instrument écrasera le point le plus ancien. Visualiser et effacer les données est possible dans le menu Rappeler. Appuyez sur la touche pour entrer dans le menu. Utilisez les touches pour sélectionner Rappeler et appuyez sur Sélect..



Utilisez les touches ▲ ▼ pour mettre en surbrillance un enregistrement et appuyez sur Info pour visualiser les informations complémentaires. Depuis cet écran les touches Suivant et Précédent peuvent être utilisées pour visualiser les autres enregistrements.





Utiliser la touche **Supp**. pour effacer une donnée. Après avoir appuyé sur **Supp**. un écran vous demandant la confirmation est affiché.





Appuyez sur **Non** ou sur la touche (pour revenir à l'écran précédent.

Appuyez sur Oui pour effacer l'enregistrement sélectionné.

Appuyez sur **Tout supp.** pour effacer tous les enregistrements.

Si **Tout supp.** est pressée suivez les instructions pour confirmer.

Appuyez sur **Oui** pour tout effacer, **Non** ou la touche **o** pour revenir au rappel.

6.5. CONFIGURATION GÉNÉRALE

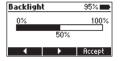
Appuyez sur la touche (≡) pour entrer dans le menu. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner *Configuration* et appuyez sur **Sélect.**. Utilisez ▲ ▼ pour mettre en surbrillance l'option souhaitée.

Rétroéclairage

Option: 0 à 100 %

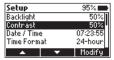
Appuyez sur la touche **Modifier** pour accéder à l'intensité du rétroéclairage. Utilisez les touches ◀▶ pour augmenter ou diminuer la valeur. Appuyez sur la touche **Accepter** pour confirmer ou la touche **U** pour revenir au menu *Configuration* sans enregistrer la nouvelle valeur.

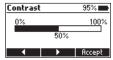




Contraste

Option: 0 à 100 %





Date & Heure

Appuyez sur la touche **Modifier** pour changer la date/heure. Appuyez sur les touches

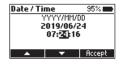
→ pour mettre en surbrillance la valeur à modifier (année, mois, jour, heure, minute ou seconde). Appuyez sur **Modifier** pour modifier la valeur en surbrillance. Utilisez les touches

→ pour changer la valeur.

Appuyez sur la touche **Accepter** pour confirmer la valeur ou sur la touche ou sur la touche revenir à l'écran précédent.

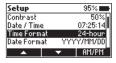






Format heure

Option : AM/PM ou 24 heures appuyez sur la touche fonctionnelle pour sélectionner le format souhaité.

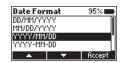


Format date

Appuyez sur la touche **Modifier** pour changer le format de la date. Utilisez les touches
▲ ▼ pour sélectionner le format souhaité.

Appuyez sur la touche **Accepter** pour confirmer ou sur la touche op pour revenir au menu *Configuration* sans enregistrer le nouveau format.





Séparateur décimal

Option : Virgule (,) ou Point (.)

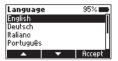
Appuyez sur la touche de fonction pour sélectionner le séparateur décimal souhaité. Le séparateur décimal est utilisé sur l'écran de mesure.



Langue

Appuyez sur la touche **Modifier** pour changer la langue. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner la langue souhaitée. Appuyez sur **Accepter** pour choisir une des langues installées.





Signal sonore

Option: Activer ou Désactiver

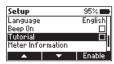
Lorsqu'activé, un bip court est émis chaque fois qu'une touche est enfoncée. Un long signal sonore retentit lorsque la touche enfoncée n'est pas active ou qu'une erreur est détectée. Appuyez sur la touche fonctionnelle pour activer/désactiver le signal sonore.



Tutoriel

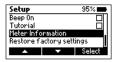
Option: Activer ou désactiver

Lorsqu'activé, l'utilisateur sera guidé pas à pas lors de la procédure de mesure.



Infos de l'instrument

Appuyez sur la touche **Sélect**. pour visualiser le modèle, le numéro de série, la version du logiciel et la langue sélectionnée. Appuyez sur la touche pour revenir au menu *Configuration*.





Rétablir paramètres usine

Appuyez sur la touche **Sélect**. pour réinitialiser les paramètres d'usine. Appuyez sur **Accepter** pour confirmer ou **Annuler** pour quitter sans rétablir les paramètres usine.



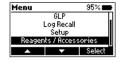


6.6. RÉACTIFS & ACCESSOIRES

Appuyez sur la touche

pour entrer dans le menu. Utilisez les touches ▲ ▼ pour sélectionner *Réactifs/Accessoires* et appuyez sur **Sélect**. pour accéder à la liste des réactifs et des accessoires. Pour sortir appuyez sur la touche

□.





6.7. AIDE CONTEXTUELLE

H197748 dispose d'un mode aide contextuelle interactif qui assiste l'utilisateur à n'importe quel moment. Pour accéder à l'écran d'aide appuyez sur la touche ?..





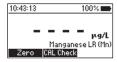
L'instrument affiche des informations additionnelles en relation avec l'écran actuel. Pour lire toutes les informations disponibles, faites défiler le texte en utilisant les touches $\blacktriangle \blacktriangledown$.

Pour sortir du mode aide appuyez sur la touche ou sur la touche ? et l'instrument reviendra à l'écran précédent.

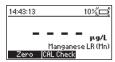
6.8. GESTION DES PILES

À la mise sous tension, l'instrument effectue un test d'autodiagnostic. Pendant ce test, le logo HANNA® apparaît sur l'écran. Après 5 secondes, si le test a réussi, la dernière méthode sélectionnée s'affiche à l'écran. L'icône batterie sur l'écran indique l'état des piles :

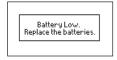
• Piles pleines.



Piles en-dessous de 10%, remplacez les piles rapidement.



• Piles faibles, remplacez les piles par des neuves.



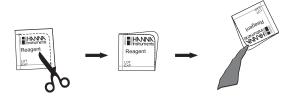
Pour économiser les piles, l'instrument s'éteint automatiquement après 15 minutes d'inactivité. Si une lecture du zéro a été effectuée mais pas une lecture, le temps avant l'auto-extinction est porté à 30 minutes.

7. PHOTOMÈTRE

7.1. COLLECTER ET MESURER DES ÉCHANTILLONS ET DES RÉACTIFS

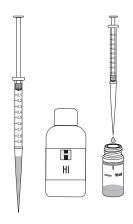
Utiliser correctement un sachet de poudre

- 1. Utilisez un ciseau pour ouvrir le sachet en découpant selon les pointillés.
- 2. Poussez les bords du sachet pour former un entonnoir.
- 3. Versez le contenu du sachet.



Utiliser correctement une seringue

- 1. Poussez complètement le piston dans la seringue et insérez l'embout dans la solution.
- Tirez le piston vers le haut jusqu'à ce que le bord inférieur du joint soit exactement sur la marque du volume souhaité.
- 3. Sortez la seringue et nettoyez l'extérieur de l'embout de la seringue, assurez-vous qu'aucune goutte ne soit sur l'embout de la seringue. Ensuite, en maintenant la seringue en position verticale au-dessus de la cuvette, poussez le piston vers le bas dans la seringue, le volume souhaité a été délivré dans la cuvette.



Utiliser correctement un goutteur

- 1. Pour des mesures reproductibles, tapotez le flacon plusieurs fois sur une table et nettoyez l'extérieur du goutteur avec un tissu.
- 2. Gardez toujours le flacon en position verticale lors du dosage du réactif.

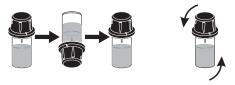




7.2. PRÉPARATION DE LA CUVETTE

Un mélange correct est très important pour la reproductibilité des mesures. La bonne méthode de mélange pour chaque méthode est indiquée dans la procédure de la mesure.

(a) Inversez la cuvette quelques fois ou pendant une durée déterminée : maintenez la cuvette en position verticale. Retournez la cuvette à l'envers et attendez que toute la solution s'écoule vers le bouchon, puis remettez la cuvette à la verticale et attendez que toute la solution s'écoule vers le fond de la cuvette. Ceci est une inversion. La vitesse correcte pour cette méthode de mélange est de 10-15 inversions complètes en 30 secondes. Cette méthode de mélange est indiquée par "inversez pour mélanger" et l'icône suivante :



(b) La méthode de mélange est indiquée par "agitez doucement" à l'aide de l'une des icônes suivantes :



Afin d'éviter les fuites de réactifs et d'obtenir des mesures plus précises, fermez d'abord la cuvette avec le bouchon en plastique HDPE fourni puis avec le capuchon noir.



Chaque fois que la cuvette est placée dans le puits, elle doit être sèche à l'extérieur et exempte d'empreintes digitales, d'huile ou de saleté. Essuyez-la soigneusement avec H1731318 ou un chiffon non pelucheux avant de l'insérer.



L'agitation de la cuvette peut générer des bulles dans l'échantillon, provoquant des lectures plus élevées. Pour obtenir des mesures précises, éliminer ces bulles en agitant ou en tapotant doucement sur la cuvette.

Ne laissez pas reposer l'échantillon réagi trop longtemps après l'ajout du réactif. Pour une meilleure précision, respectez les temps décrits dans chaque méthode spécifique.

Il est possible de prendre plusieurs lectures consécutives, mais il est recommandé de prendre une nouvelle lecture du zéro pour chaque échantillon et d'utiliser la même cuvette pour le zéro et la mesure si possible.

Jetez l'échantillon immédiatement après la prise de mesure, sinon le verre risque de se tacher de façon permanente.

Tous les temps de réaction indiqués dans ce manuel sont à $25\,^{\circ}$ C. En général, le temps de réaction doit être augmenté pour des températures inférieures à $20\,^{\circ}$ C et diminué pour des températures supérieures à $25\,^{\circ}$ C.

8. PROCÉDURE DE LA MÉTHODE

RÉACTIFS NÉCESSAIRES

Code	Description	Quantité
HI93748A-0	Réactif A manganèse GB	2 sachets
HI93748B-0	Réactif B manganèse GB	0,40 mL
HI93748C-0	Réactif C manganèse GB	2 mL
HI93703-51	Agent dispersant	6 gouttes

KIT DE RÉACTIFS

HI93748-01 Réactifs manganèse GB - 50 tests Pour les autres accessoires voir la section ACCESSOIRES.

PROCÉDURE DE LA MESURE

 Sélectionnez la méthode Manganèse GB en utilisant la procédure décrite dans la section SÉLECTION DE LA MÉTHODE.

Note: Si le mode tutoriel est désactivé, suivez la procédure de mesure cidessous. Si le mode tutoriel est activé, appuyez sur Mesure et suivez les messages à l'écran.

 Remplissez une cuvette (#1) avec 10 mL d'eau déionisée (jusqu'à la marque).



10 mL # 1

 Remplissez une deuxième cuvette (#2) avec 10 mL de l'échantillon (jusqu'à la marque).



10 mL # 2

 Ajoutez un sachet de réactif A Manganèse GB H193748A-0 dans chaque cuvette. Remettez le bouchon en plastique et le capuchon. Agitez doucement jusqu'à dissolution complète.

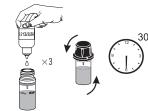




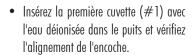
 Ajoutez 0,2 mL de réactif B Manganèse GB H193748B-0 dans chaque cuvette. Remettez le bouchon en plastique et le capuchon. Inversez doucement pour mélangez pendant environ 30 secondes.



 Ajoutez 1 mL de réactif C Manganèse GB H193748C-0 dans chaque cuvette, remettez le bouchon en plastique et le capuchon. Agitez doucement pendant 15 secondes.

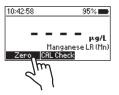


 Ajoutez 3 gouttes d'agent dispersant H193703-51 dans chaque cuvette.
 Remettez le bouchon en plastique et le capuchon. Inversez doucement pour mélanger pendant environ 30 secondes.





 Appuyez sur Zéro et l'afficheur indiquera un compte à rebours avant de faire le zéro avec le blanc. Pour passer le minuteur, appuyez deux fois sur Zéro. Lorsque le compte à rebours est terminé, l'instrument réalise la lecture du zéro. L'afficheur indique "-0.0-" lorsque l'instrument est étalonné et est prêt pour les mesures.







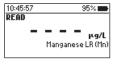


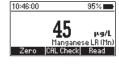
- Retirez la cuvette.
- Insérez la deuxième cuvette (#2) avec l'échantillon dans le puits et vérifiez l'alignement de l'encoche.



 Appuyez sur Lire pour commencer la lecture. L'instrument affiche le résultat en μg/L de manganèse (Mn).

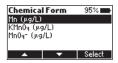






 Appuyez sur la touche et utilisez les touches fonctionnelles pour sélectionner Form. Chim..





 Utilisez les touches fonctionnelles et appuyez sur Sélect. pour changer la formule chimique affichée en µg/L de permanganate de potassium (KMnO₄) et permanganate (MnO₄-).







INTERFÉRENCES

Des interférences peuvent être causées par :

- Calcium au-dessus de 200 mg/L CaCO₃
- Magnésium au-dessus de 100 mg/L CaCO₃
- Cuivre au-dessus de 50 mg/L
- Nickel au-dessus de 40 mg/L
- Aluminium, cobalt au-dessus de 20 mg/L
- Zinc au-dessus de 15 mg/L
- Cadmium, fer au-dessus de 10 mg/L
- Plomb au-dessus de 0,5 mg/L

9. DESCRIPTION DES AVERTISSEMENTS ET ERREURS

L'instrument affiche des messages d'avertissement clairs lorsque des conditions d'erreur apparaissent et lorsque les valeurs mesurées sont en dehors de la plage attendue. Ces messages sont décrits ci-dessous.



Il y a une quantité excessive de lumière ambiante qui atteint le détecteur. Assurez-vous que l'encoche du capuchon est bien positionnée dans la rainure avant d'effectuer toute mesure. Si le problème persiste, veuillez contacter le support technique Hanna Instruments.



Les cuvettes échantillon et zéro sont inversées. Inversez les cuvettes et répétez la mesure.



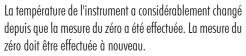
Soit il y a trop de lumière, soit l'instrument ne peut pas régler le niveau de lumière. Veuillez vérifier la préparation de la cuvette zéro et que l'échantillon ne contient aucun débris.



L'instrument surchauffe ou sa température est trop basse pour fonctionner selon les spécifications de précision indiquées. L'instrument doit être entre 0 et 50 $^{\circ}$ C pour effectuer des mesures.









La valeur mesurée est en dehors des limites de la méthode. Vérifiez que l'échantillon ne contient aucun débris. Contrôlez la préparation de l'échantillon et la procédure de la mesure.



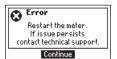
Les réglages de la date et de l'heure ont été perdus. Veuillez réinitialiser les valeurs. Si le problème persiste, veuillez contacter le support technique Hanna Instruments.



Battery Low. Replace the batteries. L'anglais est la seule langue disponible. La fonction d'aide n'est pas disponible. Redémarrez l'instrument. Si le problème persiste, veuillez contacter le support technique Hanna Instruments.

Le niveau des piles est trop faible pour que l'instrument fonctionne correctement. Remplacez les piles par des neuves.





Le mode Tutoriel a été activé dans le menu Configuration. Appuyez sur **Continuer** et suivez les indications à l'écran. Le mode Tutoriel peut être désactivé dans le menu Configuration.

Une erreur critique s'est produite. Redémarrez l'instrument. Si le problème persiste, veuillez contacter le support technique Hanna Instruments.

10. REMPLACEMENT DES PILES

Pour remplacer les piles de l'instrument, suivez ces étapes :

- Éteignez l'instrument en appuyant et maintenant la touche 😈 🗀.
- Retirez le couvercle des piles en le tournant dans le sens anti-horaire.
- Retirez les piles usagées, remplacez-les par trois piles neuves 1,5V AA.
- Remettez le couvercle des piles, tournez dans le sens horaire pour le fermer.



11. ACCESSOIRES

11.1. KITS DE RÉACTIFS

Code Description

HI93748-01 Réactifs manganèse GB - 50 tests

11.2. AUTRES ACCESSOIRES

Code	Description
HI7101412	Malette de transport bleue pour H1977XX et 2 cuvettes CAL Check
HI731318	Tissu pour nettoyage des cuvettes (4 pcs.)
HI731331	Cuvettes en verre (4 pcs.)
HI731336N	Capuchon pour cuvette (4 pcs.)
HI740142P	Seringue graduée de 1 mL (10 pcs.)
HI740143	Seringue graduée de 1 mL (6 pcs.)
HI740144	Embout de pipette (6 pcs.)
HI93703-50	Solution de nettoyage pour cuvette (230 mL)
HI97748-11	Standards CAL Check® pour manganèse GB, un jeu de cuvettes

Certification

Tous les instruments Hanna Instruments sont conformes aux **Directives** européennes CE.

CE

RoHS

Élimination des équipements électriques et électroniques. Le produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Remettez-le dans un point de collecte approprié au recyclage des équipements électriques et électroniques, ce qui permettra de préserver les ressources naturelles.

Élimination des piles usagées. Ce produit contient des piles, ne les jetez pas avec les ordures ménagères. Remettez-les au point de collecte approprié pour le recyclage.

S'assurer d'une élimination appropriée des produits et des piles prévient les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Pour plus d'informations, contactez votre ville, votre service local d'élimination des déchets ménagers, le lieu d'achat ou contactez votre fournisseur.



Recommandations aux utilisateurs

Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous qu'il convient parfaitement à votre application et à l'environnement dans leauel il va être utilisé. Toute variation introduite par l'utilisateur à l'équipement fourni peut en dégrader les performances. Pour votre sécurité et celle de l'instrument ne l'utilisez pas et ne le rangez pas dans un environnement dangereux.

Garantie | H197748 est agranti deux ans contre les défauts de fabrication et de matériaux lorsqu'ils sont utilisés aux fins prévues et entretenus conformément aux instructions. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement sans frais. Les dommages résultant d'accidents, d'une mauvaise utilisation, d'une altération ou d'un manaue d'entretien recommandé ne sont pas couverts.

> Si une réparation est nécessaire, contactez Hanna Instruments. Si l'instrument est sous garantie, indiquez la référence de l'instrument, la date d'achat (fournir une copie dela facture), le numéro de série et la nature du problème. Si la réparation n'est pas couverte par la garantie, vous serez informé des frais encourus. Lorsque vous expédiez un instrument, assurez-vous qu'il soit correctement emballé pour une éviter une détérioration lors du transport.

Hanna Instruments se réserve le droit de modifier la conception, la tabrication ou l'apparence de ses produits sans préavis.

HANNA instruments France

Parc d'Activités des Tanneries 1 rue du Tanin - CS 50069 67832 LINGO TANNERIES CEDEX © 03 88 76 91 88 - 岛 03 88 76 58 80 © info@hannainstruments.fr www.hannainstruments.fr

HANNA instruments Belgique

